

MOD. CIR. DR

## MODELL UNICO 2014 – EINKOMMEN 2013

(Circolare in lingua Italiana sul sito web [www.sp-consulting.it/Newsletter](http://www.sp-consulting.it/Newsletter))

### Entscheidung zur Bezahlung der Steuer:

- ☐ Mit Datum 17.06.2014
- ☐ Mit Datum 17.07.2014 + 0,4 % Zinsen
- ☐ In Ratenzahlung beginnend am 17.07.2014 + Zinsen

### Name und Anschrift des Steuerpflichtigen:

Damit wir die Steuererklärung termingerecht abfassen können, bitten wir Sie, dieses Formular auszufüllen, zu unterschreiben und uns mit den gewünschten Unterlagen innerhalb **24. April 2014** zu übermitteln. Aufgrund der massiven Neuerungen könne wir ab diesem Datum leider keine weiteren Dokumente bzw. Aufträge zur Abfassung der Steuererklärung mehr annehmen; wir bitten um Ihr Verständnis!

Falls Sie einen Termin für die Abgabe der Steuererklärung wünschen, bitten wir Sie, uns unter der E-Mail Adresse [info@sp-consulting.it](mailto:info@sp-consulting.it) zu kontaktieren. Vielen Dank.

| Ankreuzen             | Beschreibung der Dokumente - Informationen | Eventuelle Notizen |
|-----------------------|--------------------------------------------|--------------------|
| <input type="radio"/> | Kopie Mod Unico 2013 Einkommen 2012        |                    |
| <input type="radio"/> | Akontozahlungen vom Jahr 2013              |                    |

### Erklärer:

|                                                                                                                                                                                                                                                |                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Familienname: _____                                                                                                                                                                                                                            | Name: _____              |
| Steuernummer : _____                                                                                                                                                                                                                           |                          |
| Geburtsort: _____                                                                                                                                                                                                                              | Geburtsdatum: _____      |
| Wohnort: _____                                                                                                                                                                                                                                 | Straße _____ Prov. _____ |
| Datum der Änderung der anagrafischen Daten: ____/____/____                                                                                                                                                                                     | Telefonnummer _____      |
| Zivilstand: <input type="radio"/> ledig <input type="radio"/> verheiratet <input type="radio"/> verwitwet <input type="radio"/> getrennt <input type="radio"/> geschieden <input type="radio"/> bevormundet <input type="radio"/> minderjährig |                          |
| Datum der Änderung des Zivilstandes ____/____/____                                                                                                                                                                                             |                          |

### Ehepartner/in (Diese Daten sind immer anzugeben):

|                                                                                                                                                             |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| zu Lasten JA <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> (zu Lasten sind alle Personen mit einem jährlichen Bruttoeinkommen unter 2.840,51 Euro) |             |
| Vorname: _____                                                                                                                                              | Name: _____ |
| Steuernummer: _____                                                                                                                                         |             |

## Zu Lasten lebende Familienmitglieder:

Wenn der Ehepartner nicht zu Lasten ist, müssen die zu Lasten lebenden Kinder je zu 50 % aufgeteilt werden oder es kann jener Partner 100 % der zu Lasten lebenden Kinder beanspruchen, der ein höheres Einkommen hat.

NB: Zu Lasten sind alle Personen mit einem jährlichen Nettoeinkommen unter 2.840,51 Euro

|                                                                                                                                                                               |                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Familienname: _____<br>Steuernummer: _____<br>Zu Lasten:    100 % <input type="radio"/> 50 % <input type="radio"/> 0 % <input type="radio"/> Sorgerecht <input type="radio"/> | Name: _____<br>Monate zu Lasten: _____ |
| Familienname: _____<br>Steuernummer: _____<br>Zu Lasten:    100 % <input type="radio"/> 50 % <input type="radio"/> 0 % <input type="radio"/> Sorgerecht <input type="radio"/> | Name: _____<br>Monate zu Lasten: _____ |
| Familienname: _____<br>Steuernummer: _____<br>Zu Lasten:    100 % <input type="radio"/> 50 % <input type="radio"/> 0 % <input type="radio"/> Sorgerecht <input type="radio"/> | Name: _____<br>Monate zu Lasten: _____ |
| Familienname: _____<br>Steuernummer: _____<br>Zu Lasten:    100 % <input type="radio"/> 50 % <input type="radio"/> 0 % <input type="radio"/> Sorgerecht <input type="radio"/> | Name: _____<br>Monate zu Lasten: _____ |

**Zu Lasten lebende Kinder mit Wohnsitz im Ausland** \_\_\_\_\_

Füllen Sie bitte den oben angeführten Prospekt (anagrafische Daten) betreffend den Familienmitgliedern aus, andernfalls nehmen wir die Daten vom Jahr 2013 als gültig an.

## Einkommen von Grund und Gebäuden:

| Barrare               |                                                                                    | Nr. Doc. |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <input type="radio"/> | IMU Einzahlungsscheine 2013 und aktuellen Katasterauszug und/oder Grundbesitzbogen |          |
| <input type="radio"/> | Bei Verpachtung/Pachtung eines Grundstückes Pachtvertrag beilegen                  |          |
| <input type="radio"/> | Verkauf, Kauf oder Schenkung von Grund/Boden, bitte Vertrag beilegen               |          |
| <input type="radio"/> | Aufwertung des Grundstückes (Feld RM)                                              |          |

## Mieteinkommen aus Gebäuden 2013 (Mietvertrag beilegen):

| GEMEINDE | ADRESSE | PARZELLE | MONATLICHE MIETE | VERMIETET VON - BIS | CEDOLARE SECCA | DENKMAL SCHUTZ |
|----------|---------|----------|------------------|---------------------|----------------|----------------|
|          |         |          |                  |                     |                |                |
|          |         |          |                  |                     |                |                |
|          |         |          |                  |                     |                |                |
|          |         |          |                  |                     |                |                |

## Einkommen aus abhängiger Arbeit:

| Ankreuzen             |                                                                                   | Nr. Dok. |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <input type="radio"/> | Abhängige Arbeit, Rente, Stipendien, Arbeitslose, versch. Inail Vergütungen (CUD) |          |
| <input type="radio"/> | Projektarbeiter                                                                   |          |
| <input type="radio"/> | Entschädigungen (INPS, INAIL, usw.)                                               |          |
| <input type="radio"/> | Periodisch gezahlte Zulagen vom Ehepartner                                        |          |
| <input type="radio"/> | Andere Einkommen                                                                  |          |

## Einkommen aus Beteiligungen:

| Ankreuzen             |                                                          | Nr. Dok. |
|-----------------------|----------------------------------------------------------|----------|
| <input type="radio"/> | Teilhaber in Personengesellschaften oder Gleichgestellte |          |
| <input type="radio"/> | Teilhaber in transparenter Kapitalgesellschaft           |          |
| <input type="radio"/> | Familienmitglied                                         |          |

### Einkommen aus Kapital:

| Ankreuzen             |                                                                                                           | Nr. Dok. |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <input type="radio"/> | Gewinn/Verlust an der Teilhabung von Kapitalgesellschaften und an ausländischen Firmen oder Einrichtungen |          |
| <input type="radio"/> | Abtretung von Quoten (Feld RT)                                                                            |          |
| <input type="radio"/> | Aufwertung von Quoten (Feld RT)                                                                           |          |

### Einkommen aus getrennter Besteuerung:

| Ankreuzen             |                                                      | Nr. Dok. |
|-----------------------|------------------------------------------------------|----------|
| <input type="radio"/> | Rückerstattete Steuern                               |          |
| <input type="radio"/> | Erhaltene Einkommen im Falle von Erbschaft           |          |
| <input type="radio"/> | Mehrwert aus dem Verkauf von Immobilien/Grundstücken |          |

### Einkommen aus selbständiger Arbeit:

| Ankreuzen             |                                                                   | Nr. Dok. |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------|----------|
| <input type="radio"/> | Vergütung Urheberrechte                                           |          |
| <input type="radio"/> | Vergütung an der Beteiligung an Gesellschaften (nicht Lohnarbeit) |          |

### Andere Einkommen:

| Ankreuzen             |                                | Nr. Dok. |
|-----------------------|--------------------------------|----------|
| <input type="radio"/> | Verpachtung der einzigen Firma |          |
| <input type="radio"/> | Gelegenheitsarbeit             |          |

### Vermögenswerte im Ausland (Feld RW):

| Ankreuzen             |                                                                               | Nr. Dok. |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <input type="radio"/> | Besitz von Immobilien und Grundstücken (Kopie Kaufvertrag)                    |          |
| <input type="radio"/> | Besitz von Kunstgegenständen, Antiquitäten, Yachten, Fahrzeugen               |          |
| <input type="radio"/> | Im Ausland erzielt Einkommen (z. B. Lohneinkommen, Stipendien), Beteiligungen |          |
| <input type="radio"/> | Im Ausland abgeschlossene Lebens- und Unfallversicherungen                    |          |
| <input type="radio"/> | Ausländisches Finanzvermögen, Bankkonten, Wertpapiere                         |          |

### Monitoring von ausländischen Vermögenswerten und Ersatzbesteuerungen

Mit der gegenständlichen Unterschrift erklärt der Kunde gegenüber der Kanzlei, keine Finanz- oder Vermögenswerte im Ausland zu besitzen und keine Geld- oder andere Werttransaktionen vom Ausland nach Italien, von Italien ins Ausland oder vom Ausland ins Ausland durchgeführt zu haben. Der Unterfertigte befreit die Kanzlei von jeglicher Verantwortung für die fehlende Erstellung des Modells RW und für die fehlende Liquidierung der Ersatzsteuer auf ausländische Finanztätigkeiten und Immobilien, die mit GD 201/11 eingeführt wurde.

Innichen, am \_\_\_\_\_ Unterschrift des Kunden: \_\_\_\_\_

### Aufwendungen und Spesen:

| Ankreuzen             |                                                                                                                                                                                                                | Nr. Doc. |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <input type="radio"/> | <b>Spesen im Gesundheitsbereich</b> , nur wenn der Betrag Euro 129,11 übersteigt - auch für zu Lasten lebende Familienangehörige (Bestätigung der Bezahlung beilegen)                                          |          |
| <input type="radio"/> | <b>Arztspesen</b> für Menschen mit Beeinträchtigung und <b>Spesen für notwendige Beihilfen</b> , technische und informatische Hilfsmittel für die Erlangung und Integrierung von Menschen mit Beeinträchtigung |          |
| <input type="radio"/> | <b>Passivzinsen auf Agrardarlehen</b> und für <b>Hypothekendarlehen</b> zum Kauf/Bau der Hauptwohnung, andere Passivzinsen                                                                                     |          |

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <input type="radio"/> | <b>Lebensversicherungen</b> (es muss angegeben sein, dass sie innerhalb 31.12.2000 abgeschlossen bzw. erneuert worden sind, bzw. mit Beinhaltung des Risikos bei Ableben) und <b>Unfallversicherung</b> mit Angabe des absetzbaren Betrages (insgesamt max. 630,00 Euro) |  |
| <input type="radio"/> | Einzahlungsscheine für <b>Schul- und Studiengebühren</b>                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <input type="radio"/> | <b>Bestattungsspesen</b> (bis max. 1.549,37 Euro)                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <input type="radio"/> | <b>Spesen für das Pflegepersonal</b> von pflegebedürftigen Personen + Arztbestätigung über die Pflegebedürftigkeit (nur bei einem Jahreseinkommen unter 40.000 Euro)                                                                                                     |  |
| <input type="radio"/> | Zahlungsbestätigung der <b>Einschreibegebühr für Amateursportvereine</b> für zu Lasten lebende Kinder von 5 bis 18 Jahren (bis 210 Euro pro Kind)                                                                                                                        |  |
| <input type="radio"/> | <b>Provisionsspesen für Immobilienmakler</b> beim Kauf der Hauptwohnung                                                                                                                                                                                                  |  |
| <input type="radio"/> | Freibetrag bei Mietverträgen für Erstwohnung, Mietausgaben für Studenten                                                                                                                                                                                                 |  |
| <input type="radio"/> | <b>Freiwillige Zuwendungen</b> (z. B. an politische Parteien, an ONLUS Vereinigungen, an Amateursportvereine usw.)                                                                                                                                                       |  |
| <input type="radio"/> | <b>Tierarztspeesen</b> für Haustiere (nur wenn der Betrag Euro 129,11 übersteigt und bis zu Euro 387,34)                                                                                                                                                                 |  |
| <input type="radio"/> | Spesen für den Besuch der Kinderkrippe (nicht Kindergarten!), maximal 632,00 Euro pro Kind                                                                                                                                                                               |  |
| <input type="radio"/> | <b>Sozial- und Fürsorgebeiträge</b> (z. B. jener Teil der Gesundheitssteuer der KFZ Haftpflichtversicherung (nur wenn der Betrag Euro 40,00 übersteigt), freiwillige Einzahlungen in die eigene Pensionskasse, INPS Zahlungen, Nachkauf von Versicherungsjahren)         |  |
| <input type="radio"/> | <b>An den Ehepartner bezahlten Unterhalt</b> , Steuernummer _____                                                                                                                                                                                                        |  |
| <input type="radio"/> | Sozial- und Fürsorgebeiträge, welche für Hausangestellte bezahlt wurden (max. Betrag Euro 1.549,37)                                                                                                                                                                      |  |
| <input type="radio"/> | Andere Aufwendungen, Spesen Beteiligungen                                                                                                                                                                                                                                |  |
| <input type="radio"/> | <b>Zusätzliche Pensionsfonds, Zusatzfonds;</b>                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <input type="radio"/> | Aufwendungen für Wiedergewinnungsarbeiten von 36, 41, 50 oder 65 % (Kopie der Rechnungen der Ausgaben für das Jahr 2013, Kopie der Banküberweisungen)                                                                                                                    |  |
| <input type="radio"/> | Ausgaben für die Einrichtung renovierter Immobilien (Steuerabzug von 50 Prozent)                                                                                                                                                                                         |  |
| <input type="radio"/> | <b>Energiesparmaßnahmen 55 oder 65 %:</b> Energetische Zertifizierung, Schreiben an das ENEA und die Rechnungen mit den Banküberweisungen                                                                                                                                |  |

#### Aufklärung im Sinne des Datenschutzgesetzes (L.D. Nr. 196 vom 30.06.2003)

Im Sinne der Bestimmungen über den Datenschutz (L. D. Nr. 196 vom 30.06.2003) informieren wir Sie, dass Ihre Daten für die Zwecke der Durchführung des Auftrages und um den steuerlichen Bestimmungen zu entsprechen, in EDV-Archiven gespeichert werden.

Dem/der Unterfertigten gebühren die im Art. 7 des L.D. Nr. 196/2003 vorgesehenen Rechte, insbesondere das Recht auf Zugang zu den eigenen Daten, deren Berichtigung und, falls die Voraussetzungen des entsprechenden Gesetzes zutreffen, deren Streichung.

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift des Erklärs)

Datum und Unterschrift des Kunden für den Auftrag zur Ausarbeitung des Modells Unico 2014 und der entsprechenden telematischen Versendung desselben.

Datum \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift des Erklärs)

Im Büro erhalten am \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift des Empfängers)

**DICHIARAZIONE DI ATTO NOTORIO AI SENSI DELLA LEGGE 4 GENNAIO 1968, N. 15**  
**EIGENERKLÄRUNG IM SINNE DES GESETZES NR. 15 VOM 4 JÄNNER 1968**

Il/la sottoscritto/a – der/die Unterfertigte

a – in

Residenza – Wohnsitz

Cod. fiscale – Codice fiscale

- *consapevole delle sanzioni civili e penali richiamate dall'art. 76, DPR n. 445/2000 in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, di cui all'art. 75, DPR n. 445/2000;*  
bewusst über die zivil- und strafrechtlichen Maßnahmen laut Art. 76, DPR Nr. 445/2000 und im Bewusstsein, dass im Falle einer Falscherklärung, laut Art. 75, DPR Nr. 445/2000, die daraus erzielten Vorteile außer Kraft gesetzt werden.
- *ai sensi e per gli effetti dell'art. 47 del citato DPR 445/2000, sotto la propria responsabilità*  
im Sinne und Kraft des Art. 47, DPR 445/2000, unter eigener Verantwortung

**d i c h i a r a   -   e r k l ä r t**

*di aver acquistato i seguenti medicinali, necessari per l'uso proprio e/o dei familiari fiscalmente a carico:*

folgende Medikamente für sich selbst und/oder für die A carico lebenden Familienangehörigen gekauft zu haben:

[illegible]

*Si allegano i relativi scontrini con codice fiscale.*

Die entsprechenden Kassenzettel, **versehen mit der Steuernummer**, werden beigelegt.

Data – Datum

(firma – Unterschrift)